



Programm

zum 17. Zuger Damenturnier
am 8. November 2016 in der Curlinghalle Herti



Falten?



walk in & feel smooth



smoothline[®]
ZÜRICH WINTERTHUR MÜNCHEN

Smoothline | Das spezialisierte Ärzte-Team | Bahnhofplatz 2 | 8001 Zürich
Telefon +41 44 212 9000 | www.smoothline.ch (mit Online-Buchung)

17. Damenturnier in Zug

Liebe Curlerinnen

Herzlich Willkommen!

Es freut uns sehr, Euch zur 17. Austragung des Zuger Damenturniers in der Curlinghalle Herti begrüßen zu dürfen.

Unser diesjähriges Turnier wird mit 16 Teams ausgetragen. Wir freuen uns auf spannende und unterhaltsame Spiele sowie auf gemütliche Stunden mit Euch auf und neben dem Eis.

Dank der grosszügigen Unterstützung unserer Sponsoren und Donatoren sind wir auch dieses Jahr in der Lage Euch ein attraktives Turnier mit tollen Preisen zu bieten. Für dieses Engagement möchten wir uns an dieser Stelle recht herzlich bedanken.

Wir wünschen Euch, liebe Curlerinnen, in sportlicher Hinsicht „Guet Stei“ und freuen uns mit Euch auf ein schönes Turnier in Zug.

Im Namen des Organisationskomitees

Katya Federspiel

Marta Gloor

Alexandra Lüscher

CC Zug

HANS LEU TRANSPORT^{AG} DIERIKON-STABIO



**wo man zusammen
mehr erreicht.**

Valiant Bank AG, Citypark, Gartenstrasse 6,
6301 Zug, Telefon 041 725 23 80

wir sind einfach bank.

valiant

Informationen zum Turnier

Auskunft

Alexandra Lüscher	Mobile	076 594 29 63
Curlingstübli Zug	Fon	041 725 31 81
Spikobüro	Fon	041 725 31 83

Turniereinsatz

Der Turniereinsatz beträgt CHF 220.- pro Team.
Darin inbegriffen ist das Mittagessen.

Spielmodus

Es wird nach den Regeln der SWISSCURLING Association gespielt. Alle Runden werden über 6 Ends, ohne Zusatzend, ausgetragen. Nach 1 Std. 15 Min. wird abgeläutet. Um das 6. End spielen zu können, muss der letzte Stein des 5. Ends beim akustischen Signal abgegeben sein.

Die Wertung erfolgt nach Punkt / End / Stein.

Die ersten zwei Runden werden in den jeweiligen Gruppen A und B, die dritte Runde nach Gesamtangliste gespielt. Haben Teams schon gegeneinander gespielt, so werden sie mit dem nachfolgenden Ranglistennachbarn abgetauscht. Nach der dritten Runde scheiden die Ränge 11 bis 16 aus. Die Ränge 1 bis 10 spielen die Finalrunde.



Die ELO-PLAN AG ist seit 1992 ein starker Partner in allen Bereichen der Elektroplanung. Kunden aus dem Industrialen, gewerblichen und privaten Bereich werden durch ein initiatives Team von Fachleuten unterstützt. Durch innovative Lösungen werden Projekte optimal umgesetzt.

www.eloplan.ch

U

Geniessen Sie im schönen Ambiente des Teehauses Umami Ihre wohltuende Tasse Tee und halten Sie Ihren Geist und Körper das ganze Jahr hindurch fit.

TEEHAUS
UMAMI



So vielfältig der Tee, so breit ist das Angebot im Teehaus Umami. Gerne begleiten wir Sie mit verschiedenen Anlässen rund um das Thema Tee und dessen Zelebration durch das ganze Jahr hindurch. Wir freuen uns auf Sie.

info@teehaus-umami.ch • www.teehaus-umami.ch
Schulhausstrasse 1 (altes Gemeindehaus) • 6330 Cham • Tel. 041 28 020 78

Gruppen und Teilnehmerinnen

Gruppe A

CC Dübendorf	Gisela Gertsch
CC Küssnacht a. Rigi	Carmen Blöchlinger
CC WZ / CC Zug	Silvia Schrader
CC Zug	Sarah Vogel
Team Curlingshop.ch	Susan Limena
Zugerberg Curlerinnen	Marta Gloor

Gruppe B

Bäsehäxe CC Aarau	Ruth Wey
CC Baden Regio	Dagmar Frei
CC Bern Damen	Anita Jäggi
CC Engelberg	Antonia Kieser
CC Langenthal Ladies	Sylvia Schmid
CC Musegg	Sandra Hophan
CC Solothurn-Wengi	Annette Laubscher
CC Küssnacht ZH	Renate Nedkoff
CC Zürich	Samuela Schäfer
Mixed Ladies	Heidi Meier

Ring in Gelbgold 18 kt. mit Rubin, 2 Safire, Tsevolith (Drei Ansichten)



max iten brunnhilde loos
goldschmiede am fischmarkt

ch 6300 zug

041 7116903

Ring by max iten u. brunnhilde loos

www.maxitenbrunnhilde loos.com

Spielplan

1. Runde	Gruppe A	8:00 – 9:30 Uhr
Rink 1	CC WZ / CC Zug	vs. Team Curlingshop.ch
Rink 2	CC Dübendorf	vs. CC Zug
Rink 3	CC Küssnacht a. Rigi	vs. Zugerberg Curlerinnen
1. Runde	Gruppe B	9:30 – 11:00 Uhr
Rink 1	CC Küssnacht ZH	vs. CC Musegg
Rink 2	CC Langenthal Ladies	vs. CC Baden Regio
Rink 3	CC Zürich	vs. CC Engelberg
Rink 4	Bäsehäxe CC Aarau	vs. CC Solothurn-Wengi
Rink 5	Mixed Ladies	vs. CC Bern Damen
Mittagessen	Gruppe B	
2. Runde	Gruppe A nach Gruppenrangliste	11:15 – 12:45 Uhr
Mittagessen	Gruppe A	
2. Runde	Gruppe B nach Gruppenrangliste	12:45 – 14:15 Uhr
3. Runde	Rang 1 – 10 nach Gesamtrangliste	14:45 – 16:15 Uhr
	Rang 11 – 16 nach Gesamtrangliste	16:15 – 17:45 Uhr
Finalrunde	Rang 1 – 10 nach Gesamtrangliste Anschliessend Rangverkündigung und Preisverteilung	18:00 – 19:30 Uhr

Unsere Sponsoren und Donatoren

Wir bedanken uns recht herzlich bei allen Sponsoren und stillen Gönnern. Mit ihrer Unterstützung sind wir in der Lage ein schönes Turnier mit attraktiven Preisen durchzuführen.

- ELO-Plan AG, Baar
- Goldschmied Max Iten, Zug
- Hans Leu, Transporte AG, Dierikon
- Restaurant Fontana, Baar
- Smoothline, Zürich
- Teehaus Umami, Cham
- Valiant Bank AG, Zug
- Brigitte & Albert Voney, Zug

Druck: Repro Hüsler AG, Zug



F O N T A N A



**GEMÜTLICHE
KULINARISCHE
STUNDEN**

www.restaurant-fontana.ch